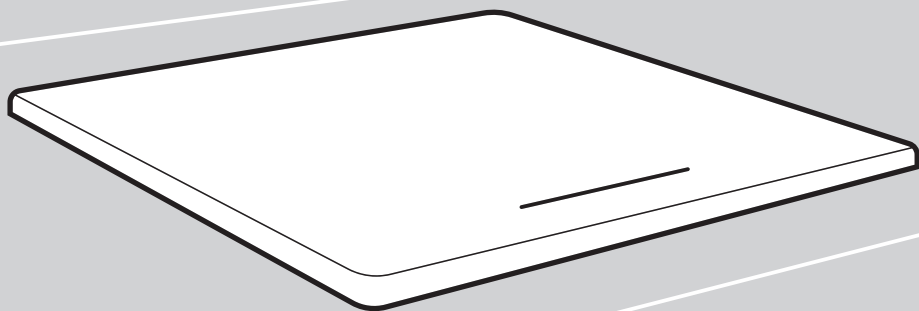


gorenje

SK

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
INDUKČNÁ VARNÁ DOSKA



Ďakujeme vám za dôveru a kúpu nášho spotrebiča.

Tento podrobný návod na použitie sa dodáva pre jednoduchšie použitie tohto výrobku. Návod by vám mal pomôcť dozvedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený spotrebič. Ak zistíte, že bol počas prepravy poškodený, kontaktujte, prosím, predajcu, od ktorého ste spotrebič kúpili, alebo miestny sklad, z ktorého bol dodaný. Telefónne číslo môžete nájsť na faktúre alebo dodacom liste.

Návody na použitie sú dostupné aj na našej webovej stránke:

www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



VAROVANIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo

Obsah

Bezpečnostné opatrenia	4
Ďalšie dôležité bezpečnostné varovania	7
Pred zapojením spotrebiča do siete	7
Popis zariadenia	8
Technické údaje	8
Pred prvým použitím spotrebiča	8
Varná doska	9
Ovládanie varnej dosky	12
Ovládacia jednotka	12
Zapnutie varnej dosky	12
Zapnutie varných zón	13
Zmena nastavení varnej zóny	13
Prudký ohrev (Power Boost)	13
Detský zámok / uzamknutie	14
Funkcie časovača	14
Vypnutie varnej zóny	15
Maximálny čas varenia	15
Indikátor zvyškového tepla	15
Vypnutie celej varnej dosky	15
Automatické vypnutie	16
Údržba a čistenie	17
Tabuľka problémov a ich riešení	18
Zvuky počas indukčného varenia	19
Inštalácia vstavanej varnej dosky	20
Postup inštalácie	20
Vetracie otvory v spodnej kuchynskej skrinke	21
Zapustená montáž do pracovnej dosky	22
Inštalácia penového tesnenia	25
Schéma pripojenia	26
Pripojenie spotrebiča 60 cm	26
Napájací kábel	26
Pripojenie napájacieho kábla	27
Likvidácia	28

Bezpečnostné opatrenia



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY- Pozorne si prečítajte tento návod a odložte si ho pre prípadné použitie v budúcnosti.

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so slabšími fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ktoré sú pod dozorom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím spotrebiča a uvedomujú si možné nebezpečenstvá. So spotrebičom by sa deti nemali hrať. Deti bez dozoru by nemali vykonávať čistenie a užívateľskú údržbu zariadenia.

VAROVANIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Budte opatrní, aby ste sa nedotkli ohrevných telies.

Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti spotrebiča, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné alebo vysokotlakové čističe, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externých časovačov alebo samostatného diaľkového ovládacieho systému.

Prostriedky na odpojenie sa musia zabudovať do pevného vedenia v súlade s predpismi.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu. (iba pre spotrebiče dodávané s napájacím káblom).

UPOZORNENIE: Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste sa vyhli možnému zásahu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE: Pri použití tuku a oleja nenechávajte spotrebič bez dozoru, pretože hrozí riziko požiaru. NIKDY sa nepokúšajte oheň uhasiť vodou, ale najprv spotrebič vypnite a oheň zakryte napr. pokrievkou alebo vlhkou utierkou.

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.

UPOZORNENIE: Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dohľadom.

POZOR: Tento spotrebič je určený len na varenie. Nesmie sa používať na iné účely, ako napríklad vykurovanie miestnosti.

UPOZORNENIE: Používajte len chrániče varnej platne, ktoré výrobca spotrebiča navrhol alebo určil v návode na použitie ako vhodné, alebo chrániče varnej platne, ktoré tvoria súčasť spotrebiča. Použitie nevhodných chráničov varnej platne môže spôsobiť úraz.

Kovové predmety, ako napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrievky, by sa nemali klásť na povrch varnej platne, pretože sa môžu zohriať na vysokú teplotu.

Po použití vypněte platňu pomocí ovládača a nespoliehajte sa na funkciu rozpoznania riadu.

Spotřebič musí byť zapojený do pevného elektrického vedenia, ktoré obsahuje zariadenia na odpojenie. Pevné elektrické vedenie musí byť v súlade s elektroinštalačnými predpismi.

Ďalšie dôležité bezpečnostné varovania

Tento spotrebič je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ako napríklad vykurovanie miestnosti, sušenie domácich zvierat alebo iných zvierat, papiera, látok, bylín a pod., pretože to môže viesť k úrazu alebo spôsobiť požiar.

Spotrebič musí byť zapojený do pevného elektrického vedenia, ktoré obsahuje zariadenia na odpojenie. Pevné elektrické vedenie musí byť v súlade s elektroinštalačnými predpismi.

Ak je v blízkosti spotrebiča pripojený do zásuvky striedavého prúdu iný elektrický spotrebič, uistite sa, že jeho napájací kábel neprichádza do styku s horúcimi varnými zónami.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servisný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

Ak budete používať sklokeramickú varnú dosku na odkladanie vecí, môžete ju poškrabať alebo inak poškodiť. Na varnej doske nikdy nezohrievajte jedlo v hliníkovej fólii alebo v plastových nádobách. Takáto fólia alebo nádoby sa môžu roztaviť, čo môže spôsobiť požiar alebo poškodenie varnej dosky.

Pod spotrebičom neskladujte žiadne látky, ktoré sú citlivé na teplotu, ako napr. čistiace prostriedky alebo prášky na pranie, spreje atď.

Prípadné rozdiely v odtieňoch farby medzi rôznymi spotrebičmi alebo komponentmi z rovnakej dizajnovej línie sa môžu objaviť v dôsledku rôznych faktorov, ako napríklad uhol, pod ktorým sa na spotrebič pozeráte, rôzne farebné pozadie, materiály a osvetlenie miestnosti.

Pred zapojením spotrebiča do siete



VAROVANIE!

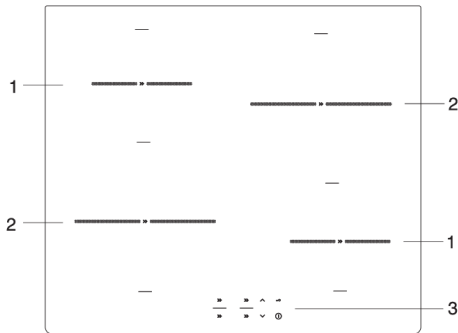
Pred zapojením spotrebiča do siete si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča.

Popis zariadenia



INFORMÁCIA!

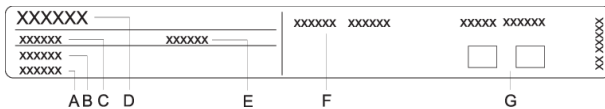
Funkcie a vybavenie spotrebiča závisí od modelu.



1. Indukčná varná zóna \varnothing 90 mm
2. Indukčná varná zóna \varnothing 130 mm
3. Ovládací modul varnej dosky

Technické údaje

(v závislosti od modelu)



- A. Sériové číslo
- B. Kód
- C. Typ
- D. Obchodná značka
- E. Model
- F. Technické údaje
- G. Označenia/symbole dodržiavania súladu s predpismi

Typový štítok so základnými informáciami o spotrebiči sa nachádza na spodnej strane varnej dosky. Informácie o type a modeli spotrebiča nájdete na záručnom liste.

Pred prvým použitím spotrebiča

Ak má vaša **platňa sklokeramický povrch**, umyte ju navlhčenou utierkou a trochu tekutého prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ako drsné čistiace prostriedky, ktoré môžu spotrebič poškriabať, drsné špongie na umývanie riadu či odstraňovače škvŕn.

Počas prvého používania sa môže objaviť charakteristický "zápach nového spotrebiča"; postupne zmizne.

Varná doska

Sklokeramický varný povrch

- Varná platňa je odolná voči zmenám teplôt.
- Sklokeramickú varnú dosku nepoužívajte, ak je prasknutá alebo rozbitá. Ak na varnú dosku spadne ostrý predmet, varná doska môže prasknúť. Dôsledky takejto udalosti môžu byť viditeľné okamžite alebo sa prejavia až po určitom čase.
- Ak sa na varnej doske objaví akákoľvek viditeľná trhlinka, okamžite vypnite napájanie spotrebiča.
- Uistite sa, že je varná zóna a dno riadu čisté a suché. To umožní lepšie vedenie tepla a zabráni akémukoľvek poškodeniu ohrievaného povrchu.
- Na varnú zónu nedávajte prázdny kuchynský riad. Varná zóna sa môže poškodiť, ak na ňu položíte prázdny kuchynský riad. Pred položením riadu na varnú zónu, utrite jeho dno do sucha, aby sa umožnilo vedenie tepla.

Úrovně výkonu varenia

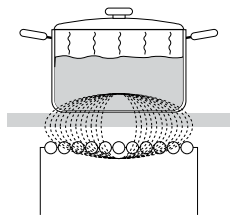
Teplotný výkon varnej zóny sa dá nastaviť na 10 rôznych úrovni (v závislosti od modelu). V tabuľke je uvedených niekoľko príkladov použitia každej úrovne.

Úroveň výkonu varenia	Účel
0	vypnutý, využíva sa zvyškové teplo
1 - 2	udržiava jedlo teplé, pomalé varenie malých množstiev (najnižšie nastavenie)
3	pomalé varenie (pokračovanie varenia po prudkom ohreve na začiatku)
4 - 5	pomalé varenie (pokračovanie varenia) väčších množstiev, opekanie veľkých kusov na panvici
6	opekanie a pečenie dozlatista
7 - 8	opekanie
9	varenie veľkých množstiev, opekanie
P	Power Boost nastavenie pre začiatok procesu varenia; vhodné aj pre veľmi veľké množstvá potravín

Tipy na šetrenie energie

- Pri nákupe riadu si všimnite, že priemer uvedený na hrnci sa zvyčajne vzťahuje na jeho horný okraj alebo pokrievku, ktoré sú zvyčajne väčšie ako priemer dna hrnca.
- Ak príprava pokrmu trvá dlho, použite tlakový hrniec. Dbajte na to, aby bolo v tlakovom hrnci vždy dostatok tekutiny. Ak sa na varnú zónu položí prázdny hrniec, môže sa prehriať, čo môže viesť k poškodeniu tak hrnca, ako aj varnej zóny.
- Vždy, keď je to možné, zakryte hrniec alebo panvicu vhodnou pokrievkou. Používajte riad, ktorý zodpovedá množstvu pripravovaného jedla. Varenie vo veľkom len čiastočne plnom hrnci spotrebuje oveľa viac energie.

Princíp fungovania indukčnej varnej zóny



- Varná doska je vybavená vysokoúčinnými indukčnými varnými zónami. Teplo sa tvorí priamo na dne hrnca, kde je najviac potrebné. Tým sa zabráni akémukoľvek úniku cez sklokeramický povrch. Spotreba energie je podstatne nižšia ako pri tradičných varných zónach so sálavými ohrievačmi.
- Sklokeramická varná zóna sa nezahrieva priamo, ale iba nepriamo pomocou tepla, ktoré riad vyžaruje späť. Po vypnutí varnej zóny je toto zvyškové teplo označené ako "H".
- V indukčných varných zónach umožňuje ohrev indukčná cievka inštalovaná pod sklokeramickým povrchom. Cievka indukuje magnetické pole, ktoré vytvára vírivé prúdy na dne feromagnetického riadu, ktoré následne zahrievajú riad.

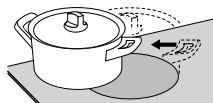
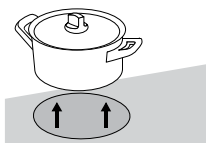


VAROVANIE!

Ak sa na horúcu sklokeramickú varnú dosku rozleje cukor alebo jedlo s vysokým obsahom cukru, okamžite utrite dosku alebo odstráňte cukor škrabkou, aj keď je varná zóna ešte stále horúca. Zabráňte tak poškodeniu sklokeramického povrchu.

Na vyčistenie horúcej sklokeramickej platne nepoužívajte žiadne saponáty ani iné čistiace prostriedky, pretože by ste mohli poškodiť povrch.

Rozpoznanie kuchynského riadu



- K strate energie nedochádza dokonca ani vtedy, keď na varnej zóne nie je položený žiadny hrniec alebo panvica, alebo ani vtedy, keď má použitý riad menší priemer, ako je priemer varnej zóny.
- Ak je riad oveľa menší ako varná zóna, existuje možnosť, že varná zóna takýto riad nerozpozna. Po aktivácii varnej zóny bude na displeji varného výkonu striedavo blikať nápis **L** a zvolená úroveň výkonu.
- Ak sa na varnú zónu položí riad s menším priemerom a je rozpoznávaný, varná doska použije iba toľko výkonu, koľko je potrebné pre danú veľkosť riadu.

Indukčný kuchynský riad

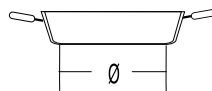
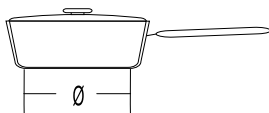
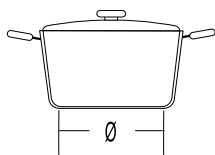


- Indukcia bude pracovať bezproblémovo, iba ak budete používať vhodný kuchynský riad.
- Uistite sa, že hrniec alebo panvica je v strede varnej zóny
- Vhodný kuchynský riad: riad vyrobený z ocele, smaltom potiahnutý oceľový riad alebo liatinový riad.
- Nevhodný kuchynský riad: riad zo zliatiny ocele s medeným alebo hliníkovým dnom a sklenený riad.
- Magnetická skúška: Použite malý magnet, aby ste zistili, či sú panvica alebo hrniec feromagnetické. Ak sa magnet prichytí na dne hrnca alebo panvice, je vhodný pre indukčnú varnú dosku.

- Pri používaní tlakového hrnca naňho dozerajte, kým sa nedosiahne správny tlak. Najprv nastavte varnú zónu na maximálny výkon; potom v prípade potreby, podľa pokynov výrobcu tlakového hrnca znížte varný výkon.
- Vždy sa uistite, že v tlakovom hrnci, inom hrnci alebo panvici je dostatok tekutiny. Ak sa na varnú zónu položí prázdny hrniec, môže sa prehriať, čo môže viesť k poškodeniu tak hrnca, ako aj varnej zóny.
- Niektoré kuchynské riady nemajú úplne feromagnetické dno. V takom prípade sa zahrieva len magnetická časť, zatiaľ čo zvyšok dna zostáva chladný.
- Pri používaní špeciálneho riadu dodržiavajte pokyny výrobcu.
- Aby boli výsledky varenia perfektné, mala by feromagnetická plocha na dne kuchynského riadu zodpovedať veľkosti varnej zóny. Ak varná zóna nerozpozná panvicu, skúste ju položiť na inú varnú zónu s menším priemerom.

Varná zóna	Minimálny priemer dna riadu
Zadná ľavá, predná pravá	Ø 90 mm
Predná ľavá, zadná pravá	Ø 130 mm

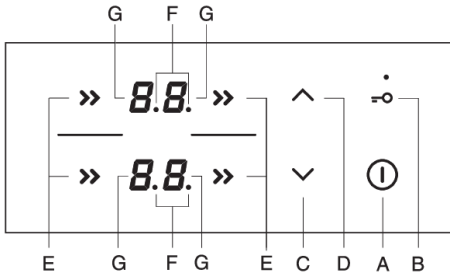
Dno riadu musí byť rovné.



Ovládanie varnej dosky

Ovládacia jednotka

(v závislosti od modelu)



A Tlačidlo zapnutia/vypnutia varnej dosky

B Uzamknutie/detský zámok

C Tlačidlo pre zníženie hodnoty výkonu a časovača

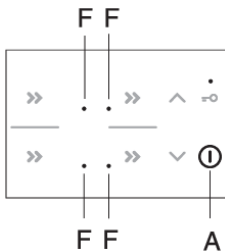
D Tlačidlo pre zvýšenie hodnoty výkonu a časovača

E Tlačidlo pre zapnutie varnej zóny

F Desatinný znak označujúci aktívovanú funkciu časovača

G Displeje úrovne výkonu

Zapnutie varnej dosky



Dotknite sa tlačidla on/off (A) a podržte ho jednu sekundu, aby ste varnú platňu zapli. Zaznie zvukový signál a na všetkých displejoch sa rozsvieti desatinný znak.

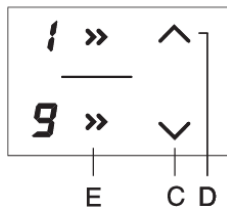
INFORMÁCIA!

Ak sa do 10 sekúnd neaktivuje žiadna varná zóna, tak sa varná doska vypne.


INFORMÁCIA!

Keď sa spotrebič zapojí do siete prvýkrát alebo po výpadku prúdu, najprv je zamknutý.

Zapnutie varných zón



Po vklopu kuhaliča (v naslednjih 10 sekundah) vklopite željeno kuhavno polje (E). S tipkama C ali D za izbrano kuhavno polje izberite željeno nastavitev. Če se najprej dotaknete tipke C, nastavite moč delovanja »9«. Če se najprej dotaknete tipke D, nastavite moč delovanja »1«.

Ak na vybranej varnej zóne nie je položený žiaden riad, na displeji sa bude striedať nastavená úroveň výkonu a symbol .

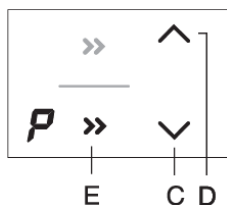
Zmena nastavení varnej zóny

Úroveň výkonu môžete kedykoľvek zmeniť tak, že zvolíte požadovanú zónu a, d a zmeníte nastavenie dotykotom príslušného tlačidla C alebo D.

Aby ste úroveň výkonu znížili alebo zvýšili rýchlejšie, stlačte a podržte tlačidlo C alebo D.

Prudký ohrev (Power Boost)

(v závislosti od modelu)



Vyberte ktorúkoľvek varnú zónu. Stlačte tlačidlo (C). Zaznie krátky zvukový signál a na displeji sa zobrazí „9“. Stlačte tlačidlo D a na displeji sa objaví P. Varná zóna bude pracovať na maximálny výkon 10 minút; potom zaznie zvukový signál a úroveň výkonu sa prepne na 9.

Deaktivácia Power Boost

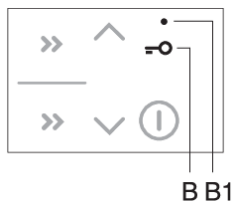
Výkon môžete znížiť na požadovanú úroveň stlačením tlačidla (C).

INFORMÁCIA!

Varná zóna s aktivovanou funkciou zvýšenia výkonu pracuje na vysoký výkon.

Detský zámok / uzamknutie

Na varnej platni môžete aktivovať detskú zámku, aby nebolo možné spotrebič jednoducho a rýchlo zapnúť ani zmeniť akékoľvek nastavenia počas jeho prevádzky.



Zamknutie ovládacích prvkov varnej platne

Dotknite sa tlačidla zámky/detskej zámky (B) a podržte ho jednu sekundu. Rozsvieti sa kontrolné svetlo (B1). Varná platňa je teraz zamknutá.

Odomknutie ovládacích prvkov varnej platne

Varnú platňu odomknete tak, že budete postupovať rovnakým spôsobom ako pri jej zamknutí. Varná platňa musí byť vypnutá. Dotknite sa tlačidla B a podržte ho jednu sekundu.

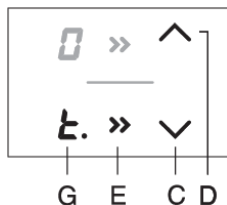
INFORMÁCIA!

Funkciu zamknutia môžete aktivovať vtedy, keď sú varné zóny zapnuté alebo keď je varná zóna vypnutá.

Ak je varná zóna zapnutá, funkcia zamknutia uzamkne všetky tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia varnej zóny (A) a tlačidla zámky.

Ak je varná zóna vypnutá, funkcia zamknutia uzamkne všetky tlačidlá okrem tlačidla zámky. Zámka varnej platne je aktivovaná vždy, keď sa spotrebič pripojí do siete alebo po prerušení napájania.

Funkcie časovača



Táto funkcia umožňuje nastaviť čas varenia pre vybranú varnú zónu, na ktorej bola predtým nastavená úroveň výkonu. Keď nastavený čas uplynie, zvolená varná zóna sa automaticky vypne.

Čas je možné nastaviť od 1 do 99 minút. Časovač programov môžete nastaviť pre všetky varné zóny pri každej úrovni výkonu.

Aktivácia časovača

Najprv zvolte varnú zónu (E). Potom pomocou tlačidiel (C) a (D) nastavíte úroveň výkonu. Časovač programov nebude fungovať, keď je úroveň výkonu nastavená na „0“. Ešte raz stlačte tlačidlo pre výber varnej zóny (E). Zaznie zvukový signál a na displeji varnej zóny (G) sa objaví „t“ s desiatinným znakom. Na displeji opačnej varnej zóny sa zobrazí zostávajúci čas.

- Stlačte tlačidlá (C) a (D), aby ste nastavili čas od 1 do 99 minút.
- Po nastavení požadovanej hodnoty začne odpočítavanie. Ak naraz stlačíte tlačidlá (C) a (D), čas sa vynuluje na „0“ alebo sa vypne. Ak sa dotknete a podržíte tlačidlo (C) alebo (D), zvýšite tak rýchlosť, ktorou sa hodnota zvyšuje.
- Po niekoľkých sekundách sa displej časovača vypne a vedľa displeja výkonu sa rozsvieti desiatinný znak.
- Po uplynutí nastaveného času zaznie zvukový signál a varná zóna sa vypne.

Alarm vypnete dotykcom ktoréhokol'vek tlačidla; po dvoch minútach sa vypne automaticky.

Zmena času varenia

- Zostávajúci čas je možné kedykoľvek počas varenia zmeniť.
- Dvakrát stlačte tlačidlo pre požadovanú varnú zónu.
- Dotknite sa tlačidla (C) alebo (D) a nastavte nový požadovaný čas varenia.

Zobrazenie zostávajúceho času varenia

Ak je aktivovaných niekoľko nastavení časovača, zostávajúci čas varenia môžete zobraziť tak, že sa dvakrát dotknete tlačidla (E).

Vypnutie varnej zóny

Varnú zónu (E) vypnete tak, že pomocou príslušného tlačidla (C) nastavíte úroveň výkonu na „0“. Varnú zónu rýchlo vypnete tak, že sa súčasne dotknete tlačidiel (C) a (D). Budete počuť krátke pípnutie a na displeji sa zobrazí „0“.



INFORMÁCIA!

Ak je výkon všetkých varných zón nastavený na „0“, varná zóna sa automaticky po niekoľkých sekundách vypne.

Maximálny čas varenia

Z bezpečnostných dôvodov je čas varenia pre každú varnú zónu obmedzený na maximálne trvanie. Maximálny čas varenia závisí od naposledy nastavenej úrovne výkonu. Ak sa úroveň výkonu nezmení, varná zóna sa automaticky po dosiahnutí maximálneho trvania varenia vypne.

Úroveň výkonu varenia	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Maximálny prevádzkový čas (hodiny)	10	10	10	10	10	10	10	10	3

* Po 10 minútach sa úroveň výkonu automaticky zníži na 9; po 1,5 hodine sa varná zóna vypne.

Indikátor zvyškového tepla

Sklokeramická varná doska je vybavená aj indikátorom zvyškového tepla "H". Sklokeramická varná zóna sa nezahrieva priamo, ale iba nepriamo pomocou tepla, ktoré riad vyžaruje späť. Ak svieti symbol „H“ po tom, ako sa varná doska vypla, znamená to, že na varnej zóne je zvyškové teplo, ktoré možno použiť na udržanie teploty pokrmu alebo na rozmrazovanie. Varná zóna môže byť horúca, aj keď symbol "H" zmizne. Buďte opatrní, pretože hrozí nebezpečenstvo popálenia!

Vypnutie celej varnej dosky

Varnú dosku môžete kedykoľvek vypnúť dotykcom tlačidla zapnutia/vypnutia.

Automatické vypnutie

Ak sú počas varenia aktivované tlačidlá príliš dlho (napr. v dôsledku rozliatej tekutiny alebo predmetu, ktorý je položený na sensorových tlačidlách), varná platňa sa po 10 sekundách vypne. Na všetkých displejoch bude blikať – a začne sa ozývať zvukový signál. Zvukový signál sa zastaví, keď z nej odoberte daný predmet alebo utriete rozliatu tekutinu.

Údržba a čistenie

Po každom použití počkajte, kým sklokeramický povrch vychladne, a vyčistite ho. Inak sa všetky nečistoty, ktoré na doske ostanú, spália na horúcom povrchu pri ďalšom použití varnej platne.

Pre pravidelnú údržbu sklokeramickej platne používajte výrobky so špeciálnou starostlivosťou, ktoré vytvárajú na povrchu ochranný film, ktorý bráni špíne prilepiť sa na povrch.

Pred každým použitím sklokeramického povrchu poutierajte od prachu a nečistôt, ktoré by mohli poškrabať povrch, tak povrch platne, ako aj dno hrnca alebo panvice.

INFORMÁCIA!

Drôtené materiály, drsné čistiace špongie a brúsny prášok môžu poškrabať povrch. Okrem toho môžu povrch poškodiť aj agresívne čističe v spreji, ako aj nevhodné tekuté čistiace prostriedky.

Pri použití agresívnych alebo drsných čistiacich prostriedkov alebo riadu s poškodeným dnom sa môžu nápisy na platni zošúchať.

Pre odstránenie malých nečistôt použite vlhkú jemnú handru. Potom poutierajte povrch do sucha.

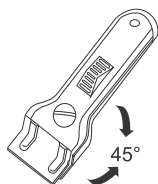
Škvryny od vody odstránite jemným roztokom octu. Nepoužívajte však tento roztok na vyčistenie rámu (iba u niektorých modelov), pretože by mohol stratiť svoj lesk. Nepoužívajte agresívne čističe v spreji alebo odhrdzovacie prostriedky.

Na odolnú špinu použite špeciálne čistiace prostriedky na sklokeramický povrch. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Po očistení sa uistite, že ste dôkladne odstránili akékoľvek stopy čistiaceho prostriedku, pretože by mohol poškodiť sklokeramický povrch platne po zahriatí varných zón.

Prichytenú a pripálenú špinu odstráňte škrabkou. Pri použití škrabky dávajte pozor, aby ste sa neporanili.

INFORMÁCIA!

Škrabka nie je súčasťou vybavenia spotrebiča.



INFORMÁCIA!

Škrabku používajte, iba ak sa špina nedá odstrániť mokrou utierkou alebo špeciálnymi prostriedkami na sklokeramický povrch.

Škrabku držte pod správnym uhlom (45° až 60°). Jemne zatlačte škrabku proti sklu a posúvajte ju po povrchu, aby ste odstránili špinu. Dbajte na to, aby plastová rúčka škrabky (pri niektorých modeloch) neprišla do kontaktu s horúcou varnou zónou.

INFORMÁCIA!

Netlačte škrabku kolmo na povrch a neškrabte povrch dosky s jej rohom alebo čepelou.

Cukor a jedlo s obsahom cukru okamžite odstráňte zo sklokeramickej dosky pomocou škrabky aj v prípade, že doska je stále horúca, pretože cukor by mohol permanentne poškodiť sklokeramický povrch.

Tabuľka problémov a ich riešení

Akékoľvek opravy počas trvania záručnej doby môže vykonávať len servisné stredisko autorizované výrobcom.

Pred opravou sa uistite, že je spotrebič odpojený z elektrickej siete, tak, že odstránite poistku alebo vytiahnete zástrčku zo zásuvky.

Pri neodborných zásahoch alebo opravách spotrebiča hrozí riziko zranenia elektrickým prúdom alebo skratu, preto ich nevykonávajte. Takúto prácu nechajte na kvalifikovaného odborníka.

V prípade, ak sa vyskytnú na spotrebiči menšie poruchy, skúste pomocou týchto pokynov, poruchu odstrániť sami.

Ak spotrebič v záručnej dobe odnesiete do servisu a zistí sa, že nefunguje kvôli nesprávnej obsluhu alebo manipulácii, opravu si budete musieť zaplatiť sami.

Návod na obsluhu si odložte pre prípadné neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho vlastníka spotrebiča.

Nasledujúce rady vám pomôžu odstrániť niektoré bežné problémy.

Problém/chyba	Príčina
Hlavný istič vo vašej domácnosti často vypadáva.	Zavolajte servisného technika.
Nepretržité pípanie a zobrazenie –	Voda vyliala na povrchu ovládacích prvkov alebo predmet položený na senzoch. Utrite povrch senzorov.
Na displeji sa zobrazuje symbol „C“	Varná zóna sa prehriala. Počkajte, kým sa varná zóna ochladí.
Na displeji sa zobrazuje symbol „r“	Tento symbol označuje, že nie je možné nastaviť požadovanú úroveň výkonu, pretože celkový výkon varnej platne bol obmedzený.
Na displeji sa zobrazuje symbol „F“	To znamená, že počas prevádzky sa vyskytla chyba.

Ak problémy pretrvávajú aj napriek dodržaniu vyššie uvedených pokynov a rád, zavolajte autorizovaný servis. Opravy a záručné nároky vyplývajúce z nesprávneho pripojenia alebo použitia spotrebiča nie sú kryté zárukou. V takom prípade si náklady na opravu hradíte sami.



VAROVANIE!

Pred opravou odpojte spotrebič od elektrickej siete (odstránením poistky alebo vytiahnutím zástrčky zo zásuvky).

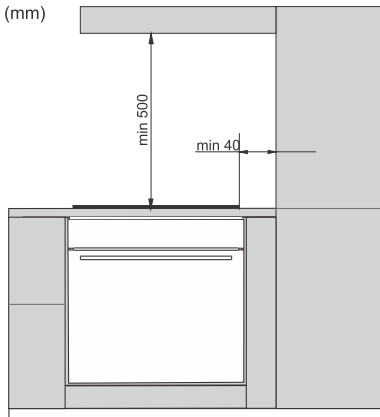
Zvuky počas indukčného varenia

Hluk a zvuky	Príčina	Riešenie
Prevádzkový hluk generovaný indukciou	Indukčná technológia je založená na vlastnostiach niektorých kovov v rámci elektromagnetického pôsobenia. To má za následok vírenie prúdov, ktoré nútia molekuly oscilovať. Tieto oscilácie (vibrácie) sa menia na teplo. V závislosti od druhu kovu môžete počuť tiché zvuky.	Je to normálne a nie je to žiadna porucha.
Bzučanie podobné transformátoru	Vyskytuje sa pri varení na vysokom výkone. Dôvodom je množstvo energie prenesenej z varnej dosky do hrnca alebo panvice.	Tento hluk zmizne alebo zoslabne, keď znížite úroveň výkonu.
Vibrácie a praskanie v riade	Tento zvuk sa vyskytuje pri riade (hrnce alebo panvice) vyrobenom z rôznych materiálov.	Vyplýva to z vibrácií pozdĺž susediacich plôch z rôznych materiálových vrstiev. Tento hluk závisí od použitého kuchynského riadu. Môže sa meniť v závislosti na množstve a type použitých potravín.
Hluk ventilátora	Správna funkcia indukčných elektronických častí si vyžaduje regulovanie teploty. Preto je varná doska vybavená ventilátorom, ktorý ochladzuje elektroniku v závislosti od zistenej teploty.	Ventilátor môže pracovať aj po vypnutí varnej dosky, ak teplota zostáva príliš vysoká.

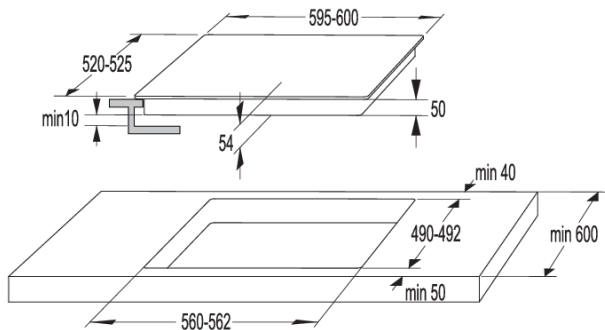
Inštalácia vstavanej varnej dosky

Postup inštalácie

- Pracovná doska musí byť osadená do roviny.
- Hrany výrezu by mali byť náležite chránené.
- Pripojte varnú dosku k elektrickej sieti (pozri návod na pripojenie varnej dosky k elektrickej sieti).
- Vložte varnú dosku do vyrezaného otvoru.



- Inštaláciu spotrebiča do kuchynskej pracovnej dosky a jeho pripojenie k elektrickej sieti smie vykonávať len primerane kvalifikovaný technik.
 - Dýha alebo iný povrchový materiál kuchynského nábytku, do ktorého sa má varná doska zabudovať, by mal byť prilepený lepidlom s tepelnou odolnosťou (100 °C); v opačnom prípade môže dôjsť k zmene farby alebo deformácii povrchu pracovnej dosky.
 - Použitie rohových lišt z masívneho dreva na pracovných plochách za varnou doskou je povolené len vtedy, ak vzdialenosť medzi lištou a varnou doskou zostane rovnaká, ako je uvedené na inštalačných plánoch.
 - Varná doska je dimenzovaná na zabudovanie do pracovnej dosky nad kuchynský nábytok so šírkou 600 mm alebo viac.
-
- Závesné alebo nástenné kuchynské prvky by mali byť nainštalované dostatočne vysoko, aby neprekážali pri práci.
 - Vzdialenosť medzi varnou doskou a kuchynským odsávačom pár by nemala byť menšia, ako je uvedené v návode na inštaláciu kuchynského odsávača pár. Minimálna vzdialenosť je 500 mm.
 - Vzdialenosť medzi okrajom spotrebiča a príslušnými vysokými dielmi kuchynského nábytku by nemala byť menšia ako 40 mm.
 - Použitie rohových lišt z masívneho dreva na pracovných plochách za varnou doskou je povolené len vtedy, ak vzdialenosť medzi lištou a varnou doskou zostane rovnaká, ako je uvedené na inštalačných plánoch.
 - Minimálna vzdialenosť medzi zabudovanou doskou a zadnou stenou je vyznačená na inštalačnom nákrese.

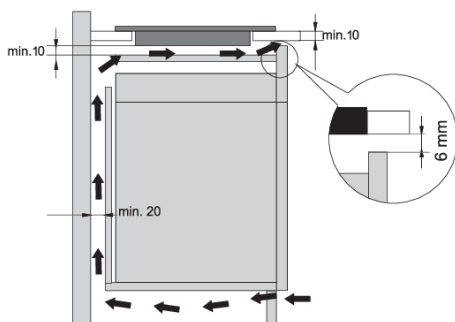


Vetracie otvory v spodnej kuchynskej skrinke



INFORMÁCIA!

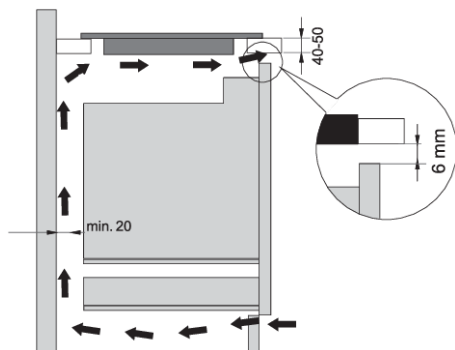
Normálna prevádzka elektronických komponentov indukčnej varnej dosky vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu.



Spodná skrinka so zásuvkou

- V zadnej stene skrinky musí byť otvor s minimálnou výškou 140 mm pozdĺž celej šírky skrinky. Okrem toho by mal byť na prednej strane otvor minimálne 6 mm pozdĺž celej šírky skrinky
- Pod varnú dosku by sa mal po celej jej dĺžke nainštalovať horizontálny deliaci panel. Medzi spodnou stranou spotrebiča a deliacim panelom by mal byť voľný priestor minimálne 10 mm. Zo zadnej strany by malo byť umožnené dostatočné vetranie.

- Varná doska je vybavená ventilátorom umiestneným v jej spodnej časti. Ak je pod kuchynskou linkou zásuvka, neodkladajte do nej drobné predmety alebo papier, pretože ich nasatie do ventilátora by mohlo poškodiť ventilátor a chladiaci systém. Okrem toho zásuvku nepoužívajte ani na skladovanie hliníkovej fólie alebo horľavých látok či kvapalín (napríklad sprejov). Takéto látky neuchováajte v blízkosti varnej dosky. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Medzi obsahom zásuvky a vstupnými otvormi ventilátora by mal byť voľný priestor aspoň 20 mm.

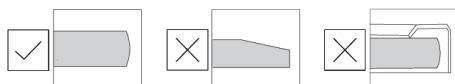


Spodná skrinka s rúrou

- Iba rúry typu vybavené chladiacim ventilátorom môžu byť inštalované pod túto varnú dosku
- Pred inštaláciou rúry musí byť z kuchynskej skrinky odstránená zadná stena v mieste, kde je otvor na inštaláciu.
- Okrem toho by mala byť na prednej strane aspoň 6 mm medzera pozdĺž celej šírky skrinky.
- Ak sú pod indukčnou varnou doskou nainštalované iné spotrebiče, nemôžeme zaručiť ich správne fungovanie.

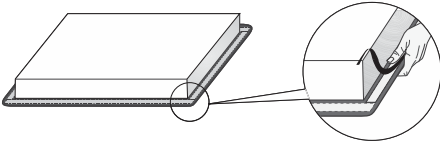
Zapustená montáž do pracovnej dosky

Spotrebiče bez zbrúsených hrán alebo ozdobných rámov sú vhodné na vstavanú montáž.

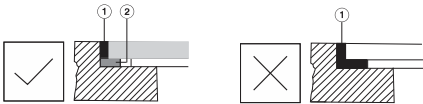


Inštalácia spotrebiča

Spotrebič sa môže inštalovať len do pracovnej dosky, ktorá je odolná voči teplotám a vode, napríklad pracovnej dosky vyrobenej z (prírodného) kameňa (mramoru, granitu) alebo masívneho dreva (hrany pozdĺž výrezu musia byť utesnené). Pri inštalácii do pracovnej dosky vyrobenej z keramiky, dreva alebo skla by sa mal použiť drevený pomocný rám. Spotrebič sa s takýmto rámom nedodáva. Spotrebič môžete inštalovať do pracovnej dosky vyrobenej z iného materiálu len po konzultácii s výrobcou takejto dosky a získaní jeho výslovného súhlasu. Vnútorne rozmery základnej jednotky by mali byť prinajmenšom rovnaké ako vnútorné rozmery výrezu pre spotrebič. Takto bude možné spotrebič jednoducho z pracovnej dosky vybrať. Pozdĺž obvodu spodnej časti skleneného panela upevnite tesniacu pásku



Najprv cez výrez prestrčte napájací kábel. Umiestnite spotrebič do stredu výrezu pracovnej dosky. Spotrebič zapojte do elektrickej siete (pozrite si pokyny na pripojenie spotrebiča). Predtým než spotrebič utesníte, vyskúšajte, či funguje. Škáru medzi spotrebičom a pracovnou doskou utesnite pomocou silikónového tmelu. Silikónový tmel používaný na utesnenie zariadenia musí byť odolný voči teplote (najmenej 160 °C). Silikónový tmel vyhladte pomocou vhodného nástroja. Dodržujte pokyny výrobcu na použitie príslušného silikónového tmelu. Nezapínajte spotrebič, kým silikónové tesnenie úplne nevyschne.



1. Silikónový tmel
2. Tesniaca páska

VAROVANIE!

Osobitnú pozornosť venujte rozmerom otvoru pri pracovných doskách z prírodného kameňa. Pri výbere silikónového tmelu berte do úvahy materiál, z ktorého je pracovná doska, prípadne sa obráťte na jej výrobcu. Použitie nevhodného silikónového tesniaceho materiálu môže mať za následok nežiadúce sfarbenie niektorých častí.

Demontáž vstavaného spotrebiča

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pomocou vhodného nástroja odstráňte z obvodu silikónové tesnenie. Spotrebič vyberiete tak, že ho potlačíte zospodu smerom hore.

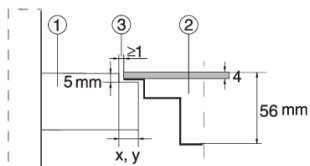
VAROVANIE!

Nepokúšajte sa spotrebič vybrať z hornej strany pracovnej dosky.

VAROVANIE!

Servisné oddelenie zodpovedá len za opravu a servis varnej dosky. V súvislosti s opätovnou inštaláciou (zabudovanej) varnej dosky, kontaktujte svojho predajcu špecializovaného kuchynského vybavenia.

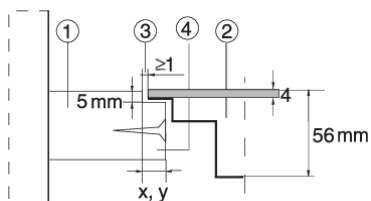
Kamenná pracovní deska



1. Pracovní deska
2. Spotřebič
3. Špára

Vzhľadom na možnosť odchýlky (tolerancie) pre sklokeramickú dosku spotrebiča a výrez v pracovnej doske, je medzera nastaviteľná (min. 2 mm).

Keramiká, drevená alebo sklenená pracovní deska



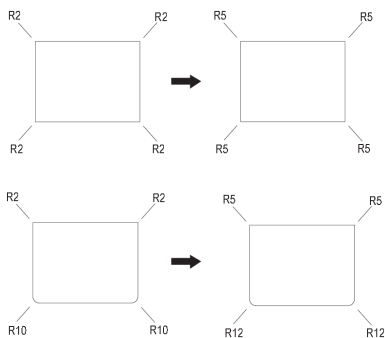
1. Pracovní deska
2. Spotřebič
3. Špára
4. Drevený rám, hrúbka 16 mm

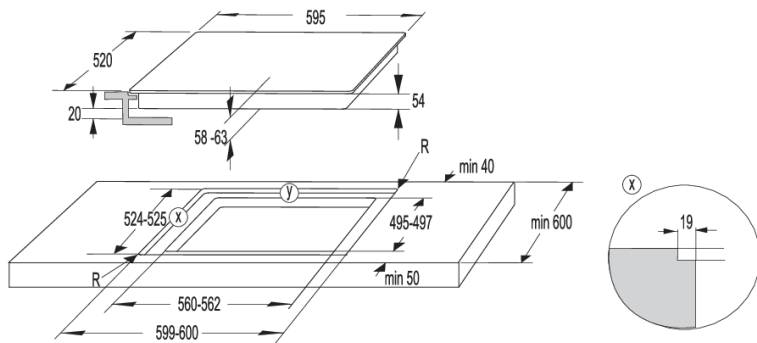
Vzhľadom na možnosť odchýlky (tolerancie) pre sklokeramickú dosku spotrebiča a výrez v pracovnej doske, je medzera nastaviteľná (min. 2 mm). Pod horný okraj pracovnej dosky nainštalujte 5,5mm drevený rám (pozri obrázok).

Keď robíte výrez, všimnite si polomer zaoblenia rohov skla (R10, R2).

SKLO

VÝREZ





! VAROVANIE!

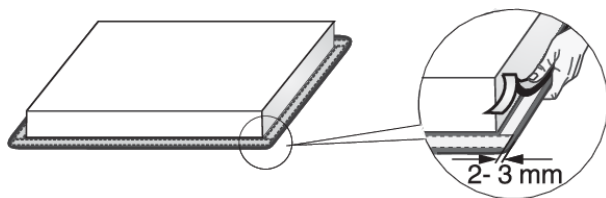
Ak je pod vstavanou varnou doskou nainštalovaná rúra, tak pracovná doska musí mať minimálne hrúbku 40 mm.

Inštalácia penového tesnenia

💡 INFORMÁCIA!

Niektoré spotrebiče sa dodávajú s už namontovaným tesnením!

Skôr než do kuchynskej pracovnej dosky nainštalujete spotrebič, prilepte zospodu sklokeramickej varnej dosky penové tesnenie dodané so spotrebičom. Odstráňte ochrannú fóliu z tesnenia. Prilepte tesnenie na spodnú stranu skla (2-3 mm od okraja). Tesnenie musíte pripevniť okolo celej dĺžky skla. Tesnenie by nemalo presahovať za rohy. Pri montáži tesnenia dbajte na to, aby sa nepoškodilo ostrými predmetmi alebo, aby neprišlo do kontaktu s nimi.

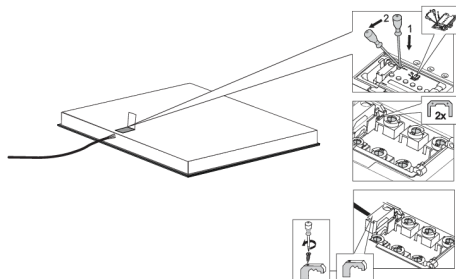


! VAROVANIE!

Spotrebič neinštalujte bez tohto tesnenia!

Schéma pripojenia

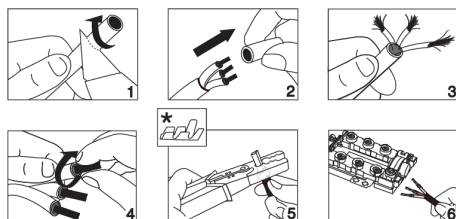
Pripojenie spotrebiča 60 cm



1. Skontrolujte napätie. Pred pripojením spotrebiča sa uistite, že napätie vyznačené na typovom štítku sa zhoduje s napätím vo vašej domácnosti. Napätie vašej elektrickej siete (220-240 V medzi L a N) by mal overiť kvalifikovaný technik pomocou zodpovedajúcich meracích zariadení.
2. Otvorte kryt pripojovacej svorkovnice.
3. Pripojte vodiče podľa typu spotrebiča.
4. Prepojovacie konektory sú umiestnené na pripojovacej svorke.

Napájací kábel

(spotrebič bez napájacieho kábla)



- Na pripojenie je možné použiť:
- Pripájacie káble s PVC izoláciou typu H05 VV-F alebo H05V2V2-F so žltozeleným ochranným vodičom alebo iné rovnocenné alebo lepšie káble.
- Vonkajší priemer kábla by mal byť najmenej 8 mm.
- Napájací kábel vedte cez príslušnú svorku, ktorá chráni kábel pred vytrhnutím.

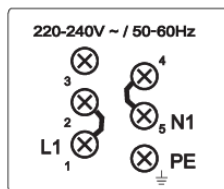
* káblové dutinky nie sú súčasťou dodávky



INFORMÁCIA!

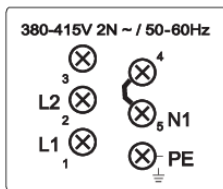
Odporúčame použitie káblových dutiniek.

Schéma pripojenia



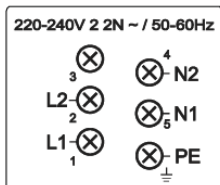
Jednofázové pripojenie (32 A)

- Jednofázové pripojenie (1 1N, 220–240 V~ /50–60 Hz):
 - Napätie medzi fázou a neutrálnym vodičom je 220-240 V~. Medzi svorky 1 a 2 a medzi svorky 4 a 5 namontujte prepojovacie konektory.
 - Zoskupenie (inštalácia) by malo byť vybavené minimálne 32 A poistkou. Prierez napájacieho kábla by mal byť minimálne 4 mm².



2-fázové pripojenie (16A)

- 2 fázy, 1 neutrálny vodič (2 1N, 380–415 V~ /50–60 Hz):
 - Napätie medzi fázami a neutrálnym vodičom je 220–240 V~.; napätie medzi dvoma fázami je 380–415 V~. Medzi svorky 4 a 5 namontujte prepájovací konektor. Zoskupenie (inštalácia) by malo obsahovať aspoň dve 16-ampérové poistky. Prierez napájacieho kábla by mal byť minimálne 1,5 mm².



- 2 fázy, 2 neutrálne vodiče (2 2N, 220–240 V 2 2N ~ /50–60Hz):
 - Napätie medzi fázami a neutrálnym vodičom je 220–240 V~.
 - Zoskupenie (inštalácia) by malo obsahovať aspoň dve 16-ampérové poistky. Prierez napájacieho kábla by mal byť minimálne 1,5 mm².

Pripojenie napájacieho kábla

(spotrebič s napájacím káblom)

- Spotrebič musí byť priamo a pevne pripojený k elektrickej sieti.
- Zariadenia na odpojenie od elektrickej siete musia zodpovedať príslušným predpisom.
- Napájací kábel nepredlžujte a nevedzte ho cez ostré hrany.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad rúrou, dbajte na to, aby napájací kábel nikdy neprišiel do styku s horúcimi časťami rúry.

Jednofázové pripojenie	Dvojfázové pripojenie		
<p>1 x 32 A 220-240 V 50-60 Hz</p> <p>A</p>	<p>2N 2 x 16 A 380-415 V 50-60 Hz</p> <p>B</p>	<p>2 2N 2 x 16 A 220-240 V 50-60 Hz</p> <p>C</p>	<p>L, L1= hnedý L2 = čierny N, N1 = sivý ⊕ = žltozelený</p>

Jednofázové pripojenie	Dvojfázové pripojenie	
<p>Pripojte spotrebič podľa schémy A. Ak vaša elektrická sieť neumožňuje použitie 32 A poistky, výkon spotrebiča by sa mal primerane znížiť alebo obmedziť. Pozri kapitolu Používateľské nastavenia.</p>	<p>Ak má vaša elektrická sieť 2 fázové vodiče a 1 neutrálny vodič, pripojte spotrebič podľa schémy B.</p>	<p>Ak má vaša elektrická sieť 2 fázové vodiče a 2 neutrálne vodiče, pripojte spotrebič podľa schémy C. len pre NL!</p>

Likvidácia



Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odnieť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.

gorenje



718043-a3

